

# Condizioni generali per la consulenza legale (prima consulenza) della Fondazione suisse.ing

## 1. Validità

La Fondazione suisse.ing ha stipulato con la Zürich Compagnia di Assicurazioni SA un contratto di assicurazione collettiva a favore dei propri beneficiari, che copre la responsabilità civile professionale dei beneficiari. Parte dei servizi offerti dalla Fondazione suisse.ing a favore delle aziende affiliate a suisse.ing (di seguito denominate «uffici suisse.ing») è la consulenza legale sotto forma di una prima consulenza gratuita per gli uffici suisse.ing (di seguito denominata «prima consulenza»). Le presenti condizioni generali di contratto regolano esclusivamente il rapporto giuridico tra la Fondazione suisse.ing e gli uffici suisse.ing che utilizzano i servizi di prima consulenza della Fondazione suisse.ing.

## 2. Contratto

Le richieste degli uffici suisse.ing nell'ambito della prima consulenza costituiscono un rapporto contrattuale tra la Fondazione suisse.ing e il corrispondente ufficio suisse.ing. Il rapporto contrattuale si instaura solo al momento della risposta alla richiesta.

La Fondazione suisse.ing fornisce i propri servizi tramite avvocati o studi legali da essa incaricati. Gli avvocati o gli studi legali incaricati svolgono la loro attività in qualità di collaboratori ausiliari della Fondazione suisse.ing. Tra gli avvocati o gli studi legali e gli uffici suisse.ing non sussiste alcun rapporto di mandato nell'ambito della prima consulenza. La Fondazione suisse.ing non garantisce che gli avvocati o gli studi legali da essa incaricati siano disponibili in qualsiasi momento con breve preavviso. Non sussiste alcun diritto di essere assistiti da un determinato avvocato o studio legale. Inoltre, non sussiste alcun diritto alla prima consulenza qualora questa fosse contraria agli interessi di un altro ufficio suisse.ing. In quest'ultimo caso, gli avvocati o gli studi legali coinvolti possono tuttavia assumere un ruolo di mediazione.

## 3. Entità delle prestazioni

La prima consulenza si riferisce esclusivamente a questioni di responsabilità civile contrattuale ed extracontrattuale, compresa la loro prevenzione (ad es. verifica dei contratti). La consulenza legale in altri ambiti non è coperta dalla prima consulenza, ma rientra nella competenza dell'ufficio amministrativo suisse.ing (Associazione svizzera degli studi di ingegneria).

La consulenza iniziale non è adatta a rispondere a questioni giuridiche complesse con fattispecie complesse. Di conseguenza, l'ambito e il livello di dettaglio sia della domanda sia della risposta risultano limitati. Per questo motivo, la Fondazione suisse.ing si riserva il diritto di rifiutare di rispondere a tali richieste o di offrire all'ufficio suisse.ing un mandato diretto con uno dei suoi avvocati o studi legali. Come valore indicativo, la consulenza iniziale prevede un impegno massimo di 5 ore lavorative per caso.

Trattandosi di una prima consulenza, saranno affrontati esclusivamente i problemi e le questioni esplicitamente sollevati dagli uffici di suisse.ing. La prima consulenza si basa, senza ulteriori verifiche, sui fatti presentati dagli uffici suisse.ing. La Fondazione suisse.ing non ha quindi alcun obbligo di affrontare o rispondere ad eventuali ulteriori problemi, né di porre domande di chiarimento agli uffici suisse.ing.

#### **4. Responsabilità**

La responsabilità della Fondazione suisse.ing per eventuali reclami derivanti dalla prima consulenza è limitata a un importo massimo di CHF 1 milione all'anno per ciascun caso. Oltre tale importo, la Fondazione suisse.ing declina ogni responsabilità, nella misura consentita dalla legge.

#### **5. Comunicazione**

La comunicazione avviene per iscritto, tramite e-mail o per telefono. Gli uffici di suisse.ing accettano espressamente questi mezzi di comunicazione. Si fa presente che la corrispondenza avviene tramite e-mail non protette. Poiché la sicurezza del traffico dati non può essere garantita in modo assoluto, non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni che ne derivino.

#### **6. Protezione dei dati e riservatezza**

Tutte le informazioni fornite agli uffici della Fondazione suisse.ing nell'ambito della consulenza iniziale saranno trattate con la massima riservatezza. Gli avvocati o gli studi legali coinvolti sono soggetti al segreto professionale. Tuttavia, essi hanno il diritto di rendere conto alla Fondazione suisse.ing dell'adempimento del loro mandato di prima consulenza, ad esempio indicando nelle loro fatture per gli onorari per quali destinatari hanno lavorato nell'ambito della prima consulenza e quali argomenti sono stati trattati.

La Fondazione suisse.ing si impegna a utilizzare i dati personali degli uffici suisse.ing (nome, indirizzo, ecc.) esclusivamente per lo svolgimento della consulenza iniziale. Tutti i dati personali degli uffici suisse.ing vengono trattati dalla Fondazione suisse.ing nel rispetto delle disposizioni pertinenti della legge sulla protezione dei dati. La Fondazione suisse.ing può trasmettere i dati personali degli uffici suisse.ing a terzi (avvocati, studi legali, partner assicurativi, ecc.) per lo svolgimento della consulenza iniziale.

Qualora dalla prima consulenza derivi un sinistro assicurativo, la Fondazione suisse.ing o i terzi da essa incaricati (avvocati, studi legali, ecc.) sono autorizzati a comunicare tutti i dati e le informazioni risultanti dalla prima consulenza al partner assicurativo incaricato.

#### **7. Disposizioni finali**

La Fondazione suisse.ing si riserva il diritto di modificare in qualsiasi momento le presenti condizioni generali di contratto. La versione vincolante delle presenti condizioni generali di contratto è disponibile sul sito web della Fondazione suisse.ing ([www.suisse-ing-stiftung.ch](http://www.suisse-ing-stiftung.ch)).

Qualora una o più disposizioni delle presenti condizioni generali di contratto fossero o diventassero inefficaci, ciò non pregiudica l'efficacia delle restanti disposizioni. Le parti sostituiranno la disposizione inefficace con altre disposizioni efficaci che si avvicinino il più possibile allo scopo economico previsto.

#### **8. Diritto applicabile e foro competente**

Le presenti condizioni generali di contratto, nonché tutti i rapporti giuridici che ne derivano, sono soggetti al diritto svizzero. Il foro competente per tutte le controversie che potrebbero insorgere in relazione alle presenti condizioni generali di contratto è quello del luogo in cui ha sede la Fondazione suisse.ing.